

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1630/2006

av den 31 oktober 2006

om ändring av förordning (EG) nr 933/2002 om öppnande och förvaltning av tullkvoter för vissa jordbruksprodukter med ursprung i Schweiz och om upphävande av förordning (EG) nr 851/95

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets och, i fråga om avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete, kommissionens beslut 2002/309/EG, Euratom av den 4 april 2002 om ingående av sju avtal med Schweiziska edsförbundet ⁽¹⁾, särskilt artikel 5.3, och

av följande skäl:

- (1) Till följd av Europeiska unionens utvidgning den 1 maj 2004 kom gemenskapen och Schweiz överens om att ändra tullmedgivandena i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 21 juni 1999 om handel med jordbruksprodukter ⁽²⁾ (nedan kallat "avtalet") som trädde i kraft den 1 juni 2002. De kom i synnerhet överens om att ändra bilagorna 1 och 2 till avtalet, som innehåller medgivandena, för att utvidga en befintlig tullfri gemenskapstullkvot till att omfatta en ny produkt, witloofcikoria, med KN-nummer 0705 21 00.
- (2) I avvaktan på den formella ändringen kom gemenskapen och Schweiz dessutom överens om att de ändrade medgivandena skulle kunna tillämpas som autonom övergångsåtgärd från och med den 1 maj 2004.
- (3) För att kunna garantera att kvotförmånen för produkter med KN-nummer 0705 21 00 skulle kunna utnyttjas från och med den 1 maj 2004 öppnades det, genom rådets förordning (EG) nr 7/2005 av den 13 december

2004 om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser om att öppna gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter med ursprung i Schweiziska edsförbundet ⁽³⁾ under en övergångsperiod autonoma gemenskaps-tullkvoter, bara för de produkterna.

- (4) Bilaga 2 till avtalet, ändrad genom beslut nr 3/2005 fattat av gemensamma jordbrukskommittén inrättad genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska Edsförbundet om handel med jordbruksprodukter av den 19 december 2005 rörande anpassning av bilagorna 1 och 2, till följd av Europeiska unionens utvidgning ⁽⁴⁾ innehåller de tullkvoter som utvidgats till att omfatta produkter med KN-nummer 0705 21 00. Motsvarande genomförandebestämmelser bör därför anpassas.
- (5) Kommissionens förordning (EG) nr 933/2002 ⁽⁵⁾ bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) Förordning (EG) nr 7/2005 upphör att gälla från och med den 1 september 2006 genom rådets förordning (EG) nr 1623/2006 ⁽⁶⁾. Den här förordningen bör därför tillämpas från samma dag.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilagan till förordning (EG) nr 933/2002 skall raden för löpnummer 09.0925 ersättas med följande:

Löpnummer	KN-nummer	TARIC-nummer	Varuslag	Tullsats	Årlig volym (i ton nettovikt)
"09.0925	0705 11 00 0705 19 00 0705 21 00 0705 29 00		Trädgårdssallat (<i>Lactuca sativa</i>) och cikoriasallat (<i>Cichorium</i> spp.), inklusive witloofcikoria (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>), färska eller kylda	Tullfritt	3 000"

⁽¹⁾ EGT L 114, 30.4.2002, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 114, 30.4.2002, s. 132.

⁽³⁾ EUT L 4, 6.1.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 346, 29.12.2005, s. 33.

⁽⁵⁾ EGT L 144, 1.6.2002, s. 22.

⁽⁶⁾ Se sidan 1 i detta nummer av EUT.

Artikel 2

För 2006 skall volymen i gemenskapstullkvot 09.0925 minskas med den mängd som utnyttjats i gemenskapstullkvot 09.0947 enligt förordning (EG) nr 7/2005 före den dag som anges i artikel 3.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 oktober 2006.

På kommissionens vägnar
László KOVÁCS
Ledamot av kommissionen
